
SADRŽAJ

DEFINICIJA UPORABE	2
PRIJE UPORABE PERILICE	2
MJERE OPREZA I OPĆE PREPORUKE	3
OPIS PERILICE	4
PRIJE PRVOG PRANJA	4
PRIPREMA RUBLJA ZA PRANJE	5
DETERDŽENTI I DODACI	7
ČIŠĆENJE FILTRA/ODVOD OSTATKA VODE	9
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	10
U SLUČAJU PROBLEMA	12
SERVIS	15
TRANSPORT I RUKOVANJE	15
POSTAVLJANJE	16
TABELA PROGRAMA	19
PODACI O POTROŠNJI	21
IZJAVA O SUKLADNOSTI	24

Definicija uporabe

Ova perilica rublja namijenjena je isključivo uporabi u kućanstvu, za pranje uobičajenih količina rublja.

- Pročitajte ove upute za uporabu i tablicu programa.

- Sačuvajte ove upute i tablicu programa. Ako perilicu poklonite ili prodate drugoj osobi, zajedno s perilicom joj predajte i te dokumente.

Prije uporabe perilice

1. Skidanje ambalaže i provjera

- a. Razrežite i uklonite plastičan omot.
 - b. Uklonite gornju zaštitu i kutne štitnike.
 - c. **Izvadite donju zaštitu tako da nagnete perilicu i zakrenete je na jednom od stražnjih kutova. Osigurajte da je crni plastični dio zaštite dna (ako je dostupan na modelu) ostane u ambalaži, a ne u dnu perilice. Ovo je bitno, jer u protivnom plastični dio može oštetiti perilicu tijekom uporabe.**
 - d. Otvorite poklopac tako da ga lagano pritisnete prema dolje uz istovremeno podizanje ručke. Izvadite umetak od polistirena (ovisno o modelu).
 - e. Uklonite plavu zaštitnu foliju s upravljačke ploče (ovisno o modelu).
- Nakon skidanja ambalaže provjerite da perilica nije oštećena. U slučaju bilo kakve nedoumice, ne koristite perilicu. Pozovite servis ili dobavljača.
 - Sav pakirani materijal (plastične vrećice, polistiren itd.) držite podalje od djece jer je potencijalno opasan.
 - Ako je uređaj prije isporuke bio izložen hladnoći, prije uporabe ga držite nekoliko sati na sobnoj temperaturi.

2. Skidanje transportne zaštite

- Uređaj je zaštićen transportnim vijcima i držačem kako bi se spriječila oštećenja unutarnjih dijelova tijekom transporta.
- Prije uporabe uređaja potrebno je skinuti transportnu zaštitu** (Pogledajte poglavlje "Postavljanje/Skidanje transportne zaštite").

3. Postavljanje perilice

- Postavite perilicu na čvrst i ravan pod.
- Podesite nožice tako da perilica bude stabilna i vodoravna (Pogledajte poglavlje "Postavljanje/Podešavanje nožica").
- Kod drvenih ili tzv. "plutajućih podova" (primjerice određene vrste parketa ili laminata), postavite 40 x 60 cm šperploču najmanje debljine 3 cm koja je pričvršćena za pod.

- Ventilacijski otvori na dnu perilice (ako postoje na vašemu modelu) ne smiju biti blokirani tepihom ili sličnim materijalom.

4. Dovod vode

- Spojite cijev za dovod vode u skladu s lokalnim propisima (Pogledajte poglavlje "Postavljanje/Spajanje dovodne cijevi").
- Dovod: Samo hladna voda
- Slavina: Spojnica cijevi s navojima 3/4"
- Tlak vode: 100Σ1000 kPa (1Σ10 bara).
- Za priključenje perilice na dovod vode koristite samo nova crijeva. Rabljena crijeva se ne smiju više koristiti i potrebno ih je odbaciti.

5. Odvod vode

- Spojite cijev za odvod vode na sifon ili je postavite na rub umivaonika pomoću isporučenog "U" držača (Pogledajte poglavlje "Postavljanje/Spajanje odvodne cijevi").
- Ukoliko je perilica spojena na ugrađeni odvodni sustav, provjerite ima li ventil koji sprječava istovremeno punjenje i pražnjenje vode (efekt sifona).

6. Električni priključak

- Električni priključak treba izvesti stručna osoba u skladu s uputama proizvođača i važećim sigurnosnim propisima.
- Podaci o naponu, snazi i osiguračima nalaze se na pločici s tehničkim podacima na stražnjem dijelu uređaja.
- Uređaj mora biti spojen isključivo u utičnicu uzemljenu u skladu s važećim standardima. Prema važećim propisima, uređaj mora biti uzemljen. Proizvođač se ne smatra odgovornim za moguće materijalne štete i povrede ljudi i oštećenje predmeta uslijed nepridržavanja uputa.
- Nemojte koristiti produžne kabele ili višestruke utičnice.


- Prije bilo kakvih radova na održavanju perilice odspojite je iz napajanja.
- Nakon postavljanja uređaja, mrežna utičnica ili dvopolni prekidač moraju uvijek biti dostupni kako bi se moglo prekinuti napajanje.
- Nemojte koristiti perilicu ako je oštećena tijekom transporta. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Zamjenu mrežnog kabela povjerite isključivo ovlaštenom servisu.
- Uređaj mora biti spojen na ispravan sustav uzemljenja, u skladu s važećim propisima. Uređaji postavljeni u prostorije u kojima se nalazi tuš ili kada, moraju biti zaštićeni diferencijalnom sklopkom sa strujom prekidanja od najmanje 30 mA. Uzemljenje uređaja je zakonska obveza. Proizvođač se ne smatra odgovornim za moguće materijalne štete i povrede ljudi i oštećenje predmeta uslijed nepridržavanja uputa u ovom priručniku.
- Ova perilica namijenjena je isključivo uporabi u kućanstvu u skladu s uputama.
Dimenzije:
Širina: 400 mm
Visina: 900 mm
Dubina: 600 mm

Mjere opreza i opće preporuke


1. Sigurnosne napomene

- Perilicu postavite isključivo u zatvoreni prostor.
- Pokraj uređaja ne pohranjujte zapaljive tekućine.
- Na poklopac perilice ne postavljajte električne uređaje.
- Nemojte dozvoliti djeci da se igraju perilicom ili u perilici.
- Perilicom ne smiju upravljati osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, kao ni nestručne osobe bez nadzora osobe zadužene za njihovu sigurnost.
- Nemojte silom otvarati poklopac perilice.
- Ako je potrebno, mrežni kabel se može zamijeniti identičnim. Zamjenu kabela povjerite isključivo ovlaštenom serviseru.

2. Ambalaža

- Ambalaža je u potpunosti načinjena od materijala koji se mogu reciklirati i označena je simbolom . Pri odbacivanju ambalaže pridržavajte se lokalnih propisa.

3. Zbrinjavanje ambalaže i starih uređaja

- Ovaj uređaj je označen prema europskoj smjernici 2002/96/EC o zbrinjavanju isluženih električnih i elektronskih uređaja (WEEE). Ispravnim odlaganjem isluženog uređaja sprječava se negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje do kojeg može doći ako se odbačenim uređajem ne bi ispravno rukovalo. Simbol  na uređaju ili na priloženim dokumentima služi kao podsjetnik da ovaj uređaj ne spada u ostali kućni otpad.

- Isluženi uređaj odnesite u reciklažno dvorište za električne i elektronske uređaje. Odlaganje treba izvršiti u skladu s lokalnim propisima. Podrobnije informacije o postupku odlaganja ovog uređaja potražite u svojoj lokalnoj zajednici, kod svoje komunalne tvrtke ili u prodavaonici gdje ste kupili uređaj.
- Ova perilica izrađena je od materijala koji se mogu reciklirati. Stari uređaj zbrinite u skladu s važećim propisima o odlaganju otpada.
- Prije zbrinjavanja islužene perilice, prerežite mrežni kabel kako biste je potpuno onesposobili.
- Prije zbrinjavanja islužene perilice, uklonite ostatke deterdženta iz nje.

4. Savjeti za štednju energije

- Najveće iskorištenje energije, vode, deterdženta i vremena postiže se pranjem najveće preporučene količine rublja odjednom.
- Nemojte dozirati više deterdženta od količine koju preporučuje proizvođač na ambalaži.
- Eco Ball - poseban sustav na odvodu vode, sprječava gubitak deterdženta iz bubnja tako da deterdžent ne izlazi u okoliš.
- Pretpranje (ako vaš model ima tu funkciju) koristite samo za vrlo zaprljano rublje! Ako je rublje blago ili normalno zaprljano, preskakanjem pretpranja štedite vrijeme, vodu, i energiju.
- Mrlje na rublju obradite prije pranja sredstvima za njihovo uklanjanje ili namočite sasušene mrlje u vodi kako biste smanjili potrebu za visokom temperaturom pranja.

- Uštedite energiju tako da odaberete 60 °C umjesto 95 °C ili 40 °C umjesto 60 °C.
- Uštedite energiju tako da odaberete veliki broj okretaja centrifuge kako bi se smanjila količina vode u rublju prije strojnog sušenja (samo kod perilica na kojima se može podešavati broj okretaja).

5. Opće preporuke

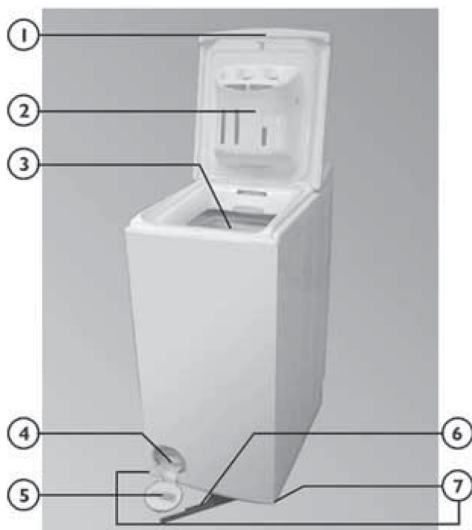
- Kad ne koristite perilicu, isključite je i zatvorite dovodnu slavinu.
- Prije čišćenja i održavanja, isključite perilicu i izvucite mrežni kabel iz utičnice.

6. EU Izjava o usklađenosti

- Ova perilica je izrađena i prodaje se u skladu sa sigurnosnim propisima EU: 2006/95/EC Smjernice o niskom naponu 2004/108/EC Smjernice o elektromagnetskoj kompatibilnosti


Opis perilice

1. Poklopac
2. Posuda za doziranje deterdženta
3. Bujanj
4. Pristup pumpi iza filtra
5. Naljepnica s tehničkim podacima (s unutarnje strane poklopca filtra)
6. Poluga za premještanje perilice (ovisno o modelu)
 - Za premještanje perilice: Rukom malo izvucite polugu i zatim je nogom pomaknite do krajnjeg položaja.
7. Podesive nožice



Prije prvog ciklusa pranja

Preporučujemo da se prvi ciklus pranja pokrene bez rublja u perilici. Na taj način se iz perilice uklanja voda koja je ostala u njoj nakon ispitivanja u tvornici.

1. Otvorite slavinu.
2. Zatvorite zaklopce bubnja.
3. Dodajte manju količinu deterdženta (oko 30 ml) u pretinac za glavno pranje posude za doziranje deterdženta .
4. Zatvorite poklopac
5. Odaberite i pokrenite kratki program (pogledajte zasebnu tablicu programa).

Priprema rublja za pranje

Razvrstavanje rublja

1. Razvrstajte rublje prema...

- **Vrsti tkanine/symbolima na etiketi**

Pamuk, miješana vlakna, rublje koje se lako održava/sintetika, vuna, rublje za ručno pranje.


- **Boji**

Odvojite bijelo rublje od šarenog. Novo šareno rublje perite odvojeno.

- **Veličini**

Rublje različite veličine perite u istom ciklusu za bolju učinkovitost i raspodijeljenost u bubnju.

- **Osjetljivosti**

Osjetljivo rublje perite odvojeno. Upotrijebite poseban program za čistu vunu , zavjese i ostalo osjetljivo rublje. Uvijek uklonite kopčice sa zavjesa ili ih perite odvojeno u pamučnoj vrećici. Za rublje koje se pere ručno, upotrijebite poseban program. Najlonske čarape, pojaseve i ostale manje predmete ili rublje s kukicama (poput grudnjaka), perite u posebnoj pamučnoj vreći ili u zakopčanoj jastučnici.

2. Ispraznite džepove

Kovanice, pribadače i slični predmeti mogu uzrokovati kvar u unutrašnjosti uređaja.

3. Zatvarači

Zatvorite patentne zatvarače i zakopčajte dugmad. Slobodne pojaseve i vrpce zavežite.

Uklanjanje mrlja

- Krv, mlijeko, jaja i ostale organske tvari obično se uklanjaju u enzimskoj fazi pranja.
- Za uklanjanje mrlja od crnog vina, kave, čaja, trave i voća dodajte sredstvo za uklanjanje mrlja u pretinac za glavno pranje posude za doziranje deterdženta.
- Tvrdekorne mrlje potrebno je obraditi prije pranja.

Bojanje i izbjeljivanje

- Koristite samo bojila i izbjeljivače namijenjene za uporabu u perilici.
- Pridržavajte se uputa proizvođača.
- Na plastičnim i gumenim dijelovima uređaja mogu ostati mrlje od sredstava za bojanje ili izbjeljivanje.

Punjenje perilice

1. Otvorite poklopac povlačenjem prema gore.
2. Otvorite bubanj pritiskom zaklopca (slike "1a" ili "1b" - ovisno o modelu, modeli kao na slici "1a" imaju fiksni zaklopac bubnja koji se neće stisnuti kad ga pritisnete).
3. Stavite rublje u bubanj, komad po komad. Poštujte preporuke količine iz tablice programa.

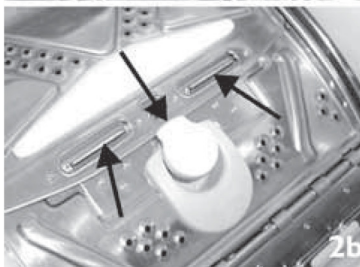
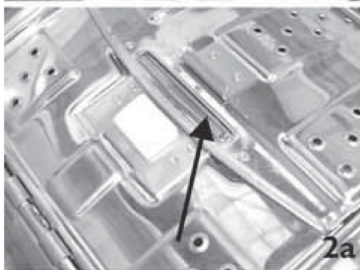
Napomene:

- Preturban bubanj smanjuje učinak pranja i povećava gužvanje.
- Pazite da rublje ne visi izvan bubnja; u tom slučaju, pritisnite rublje u bubanj tako da ostane dovoljno prostora za pravilno zatvaranje zaklopca bubnja.
- Ne koristite zaklopce za potiskivanje rublja u bubanj.

4. Za zatvaranje bubnja, približite oba zaklopca sredini (slika "2")

PAŽNJA: provjerite da li su zaklopci pravilno zatvoreni - ovisno o modelu:

- metalna kvačica mora biti do kraja zakvačena u zaklopac stražnjih vrata - pogledajte sl. "2a", ili
- sve metalne kvačice moraju biti pravilno zakvačene u zaklopac na stražnjim vratima i tipka mora prelaziti rub zaklopca stražnjih vrata - pogledajte sl. "2b".
- provjerite da se rublje nije zaglavilo između zaklopca ili između zaklopca i bubnja.



Deterdženti i dodaci

Odabir ispravnog deterdženta i dodataka

Vrsta deterdženta ovisi o:

- vrsti tkanine (pamuk, rublje koje se lako održava/ sintetika, osjetljivo rublje, vuna).

Napomena: Koristite samo posebne deterdžente za vunu i materijale od mikrovlakana (poput sportske odjeće ili kupaćih kostima).

- boji;
- temperaturi pranja;
- stupnju i vrsti zaprljanosti.

Napomene:

- Ne koristite tekuće deterdžente kad je uključena funkcija odgođenog starta (ukoliko je dostupna na vašoj perilici).
- Ne koristite tekuće deterdžente za glavno pranje kad je uključena opcija pretpranja ili programa s pretpranjem (ovisno o modelu).
- Suvremeni prašci bez fosfata sadrže netopive tvari koje ostavljaju bjeličaste mrlje na tamnim tkaninama. Ukoliko to primijetite, odjeću protresite ili očetkajte ili koristite tekuće deterdžente.
- Deterdžente i dodatke čuvajte na suhom i daleko od doseg djece.
- Koristite samo deterdžente i dodatke namijenjene isključivo za perilice rublja u kućanstvu.
- Ukoliko koristite sredstva za uklanjanje kamenca, bojanje ili izbjeljivače, provjerite jesu li namijenjeni za uporabu u perilici.
- Sredstva za uklanjanje kamenca mogu sadržavati sastojke koji mogu nagrizati dijelove perilice.
- Ne koristite otapala (terpentin, benzin itd.).
- Ne perite rublje koje je obrađeno otapalima ili zapaljivim tekućinama.

Doziranje

Slijedite upute na pakiranju deterdženta.

Doziranje prilagodite:

- stupnju i vrsti zaprljanosti;
- količini rublja u bubnju;
 - pun bubanj: slijedite upute proizvođača deterdženta;
 - pola bubnja: 3/4 količine za pun bubanj;
 - manje od pola bubnja (oko 1 kg): pola količine za pun bubanj
- tvrdoći vode u području u kojem živite (raspitajte se kod vodoprivredne tvrtke): mekoj vodi treba manje deterdženta, nego tvrdoj.

Napomene:

- Prevelika količina deterdženta može uzrokovati pretjerano stvaranje pjene i slabiji učinak pranja. Ukoliko uređaj otkrije pretjerano stvaranje pjene, može se dogoditi da ne uključi centrifugu.
- Nedovoljna količina deterdženta može uzrokovati sivilo rublja, nakupine u bubnju, kadi i grijaču.
- Pri uporabi koncentriranih omekšivača, dodajte vodu u pretinac do oznake "MAX".
- Kako biste izbjegli probleme s doziranjem vrlo koncentriranih i tekućih deterdženata, upotrijebite posebnu kuglu za doziranje ili vrećicu koje ste dobili uz deterdžent. Kuglu ili vrećicu položite izravno u bubanj.

Punjenje deterdžentima i dodacima

Uspite deterdžent:

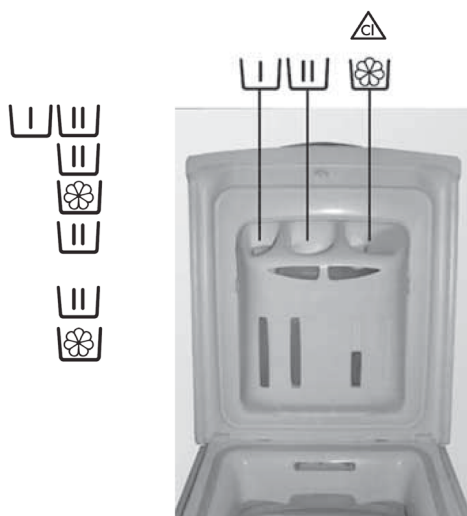
- Prašak za pretpranje i glavno pranje
- Prašak za glavno pranje, bez pretpranja
- Omekšivač najviše do oznake "MAX".
- Sredstvo za uklanjanje mrlja
- Sredstvo za omekšavanje vode (vodakategorije 4)
- Škrob (otopljen u vodi, najviše 100 ml)

Pripazite da ne dodajete sredstva preko oznake "MAX".

Kod programa bez pretpranja i s temperaturama od hladnog do 40 °C, preporučuje se uporaba tekućeg deterdženta kako bi se izbjeglo stvaranje bijelih nakupina na rublju.

Uporaba izbjeljivača

- Perite rublje prema željenom programu (Pamuk, Sintetika) dodajući odgovarajuću količinu izbjeljivača u pretinac za OMEKŠIVAČ (pažljivo zatvorite spremnik).
- Kad je program gotov, odmah pokrenite ispiranje i centrifugu kako biste uklonili ostatak mirisa izbjeljivača. Po potrebi možete dodati omekšivač.
- Nikada istovremeno ne stavljajte izbjeljivač i omekšivač u pretinac za omekšivač.



Uporaba škroba

Ukoliko želite upotrebljavati škrob u prahu, učinite sljedeće:

- Operite rublje željenim programom pranja.
- Pripremite otopinu škroba prema uputama proizvođača škroba.
- Napunite pretinac za omekšivač otopinom škroba (najviše 100 ml).
- Zatvorite poklopac i pokrenite program za ispiranje i centrifugu.

Čišćenje filtra / odvod ostatka vode

U uređaj je ugrađena pumpa koja se sama čisti. Filtar služi za zadržavanje gumba, kovanica, pribadača i sl. predmeta koji su ostali u rublju.

Provjerite filtar redovito, dva do tri puta godišnje, i očistite po potrebi.

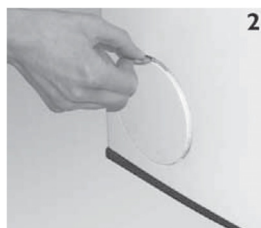
Posebice:

- ukoliko perilica pravilno ne izbacuje vodu ili ukoliko ne centrifugira.
- ukoliko svijetli indikator "clean pump" (pumpa koja se sama čisti).

VAŽNO: Prije vađenja filtra, pričekajte da se voda ohladi.

Također, vodu je potrebno ocijediti iz perilice prije transporta perilice.

1. Odspojite perilicu iz zidne utičnice.
2. Pomoću kovanice otvorite poklopac filtra.
3. Ispred filtera postavite zdjelu.
4. Polako okrenite filtar u smjeru suprotnom od kazaljki na satu dok ručka ne bude u okomitom položaju. Nemojte još izvaditi filtar.
5. Pričekajte dok ne izađe sva voda.
6. Sada potpuno odvrnite i izvadite filtar.
7. Izvadite sve predmete iz filtra i odjeljka.
8. Provjerite da nije blokiran rotor pumpe (u kućištu iza filtra).
9. **Ponovno umetnite filtar i zavrnite ga do kraja u smjeru kazaljki na satu (ručka u vodoravnom položaju).**
10. Ulijte litru vode u bubanj i provjerite da filtar ne curi.
11. Zatvorite poklopac filtra.
12. Pojite perilicu u zidnu utičnicu.



Čišćenje i održavanje

Posuda za doziranje deterdženta

Redovito, barem 2-3 puta godišnje očistite posudicu za doziranje deterdženta, kako bi spriječili nakupljanje deterdženta:

1. Pritisnite tipke na obje strane posude za doziranje.
2. Povucite posudu prema sebi i izvadite je. U posudi može ostati mala količina vode. Zato preporučujemo da posudu prenosite u uspravnom položaju.
3. Operite posudu tekućom vodom. Također možete izvaditi prelivne cjevčice radi čišćenja.
4. Vratite prelivne cjevčice (ako su bile izvađene) na mjesto. Provjerite jesu li ispravno sjele na mjesto.
5. Vratite posudu na mjesto tako da držače na donjoj strani stavite u otvore na poklopcu i pritisnete gornji dio dok obje bočne tipke ne kliknu.

Napomena: Provjerite je li posuda za doziranje ispravno vraćena na mjesto.



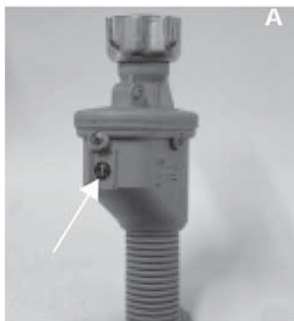
Filter na dovodnoj cijevi

Provjerite i očistite redovito (najmanje dva do tri puta godišnje).

1. Odspojite perilicu iz zidne utičnice.
2. Zatvorite dovodnu slavinu.
3. Odrvnite dovodnu cijev sa slavine.
4. Pažljivo očistite filter na završetku cijevi, bez rastavljanja, pomoću četkice za zube ili sl.

Napomena: Cijev se ne smije uranjati u vodu.

5. Rukom zavrtnite dovodnu cijev na slavinu. Nemojte koristiti kliješta jer postoji opasnost od oštećivanja navoja.
6. **Otvorite slavinu i provjerite je li priključak vodonepropustan.**
7. Ponovno priključite perilicu u zidnu utičnicu.



Dovodna cijev za vodu

Redovito provjeravajte da cijev nije postala krta ili napukla. Po potrebi zamijenite cijev istovjetnom (dostupna u servisnom centru ili u specijaliziranim trgovinama).

Cijev kakva je prikazana na slici "A", je opremljena sigurnosnim ventilom, koji sprječava nekontrolirani protok vode; ukoliko kontrolni prozorčić pocrveni, sigurnosni ventil je aktiviran i potrebno je zamijeniti cijev. Obratite se ovlaštenom servisu ili specijaliziranoj trgovini za nabavku zamjenske cijevi.

Ako je vaša cijev obložena prozirnim omotačem (sl. "B"), povremeno provjerite boju prozirnog omotača.

Ako omotač promijeni boju u intenzivno crvenu, to znači da cijev curi i potrebno ju je zamijeniti. Obratite se ovlaštenom servisu ili specijaliziranoj trgovini za nabavku zamjenske cijevi.

Vanjska strana uređaja i upravljačka ploča

- Obrišite mekom, vlažnom krpom.
- Očistite uobičajenim sredstvom za čišćenje u kućanstvu (nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva).

Unutrašnjost perilice

- Nakon svakog pranja ostavite poklopac otvoren neko vrijeme kako bi se unutrašnjost uređaja osušila.
- Ako rijetko ili nikad ne perete na 95 °C, preporučujemo da povremeno pokrenete program s temperaturom od 95 °C bez rublja kako bi se očistila unutrašnjost perilice. Pri tome dodajte manju količinu deterdženta.

Vađenje predmeta koji je ispao između bubnja i kade

Ako se dogodi da neki predmet upadne između bubnja i kade, možete ga izvaditi preko jednog od odvojivih rebara bubnja:

1. Odspojite perilicu iz zidne utičnice.
2. Izvadite rublje iz bubnja.
3. Zatvorite zaklopce bubnja i okrenite bubanj polovicu okretaja.
4. Pomoću izvijača pritisnite plastični kraj rebra uz istovremeno pomicanje rebra s lijeve u desnu stranu.
5. Rebro će upasti u bubanj.
6. Otvorite bubanj. Predmet možete izvaditi kroz otvor u bubnju.
7. Vratite rebro na mjesto s unutarnje strane bubnja: plastični završetak stavite iznad otvora na desnoj strani bubnja.
8. Pomaknite rebro s desne na lijevu stranu dok ne klikne.
9. Ponovno zatvorite zaklopce bubnja, okrenite bubanj polovicu okretaja i provjerite je li rebro ispravno učvršćeno na svim točkama.
10. Ponovno priključite perilicu u zidnu utičnicu.

Brtva poklopca

- Povremeno provjerite stanje brtve poklopca i s vremena na vrijeme je očistite vlažnom krpom.

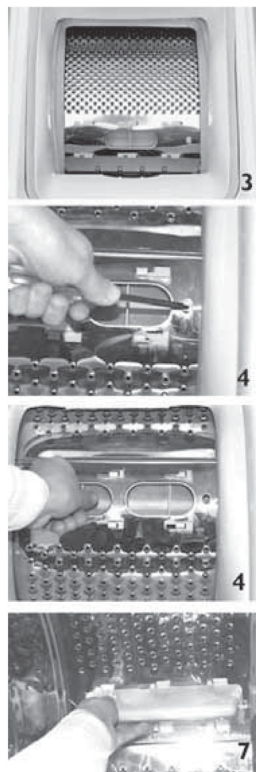
Dovodna cijev(i) za vodu

- Redovito provjeravajte da cijev nije postala lomljiva ili napukla. Po potrebi je zamijenite.

Filter


- Preporučujemo da redovito provjeravate i čistite filter, barem 3 ili 4 puta godišnje. (Pogledajte odjeljak "Čišćenje filtera/Odvod ostatka vode").

Za Eišćenje uređaja ne upotrebljavajte zapaljiva sredstva.







U slučaju problema






Perilica je opremljena raznim automatskim sigurnosnim funkcijama koje analiziraju kvar već u ranoj fazi i omogućuju pravovremeno reagiranje. Često su prepoznati kvarovi neznatni i mogu se riješiti u nekoliko minuta. Navodimo nekoliko primjera:

Problem	Uzroci, rješenja, savjeti
Perilica se ne uključuje, ne uključuje se nijedan indikator.	<ul style="list-style-type: none"> Jeste li uređaj priključili na električnu mrežu; Je li priključna utičnica ispravna (provjerite priključenjem primjerice stolne lampe).
Uređaj se ne uključuje iako je pritisnuta tipka "Start/Pause".	<ul style="list-style-type: none"> Jeste li pravilno zatvorili poklopac perilice? Aktivirana je funkcija "Zaključavanja tipaka"  (ukoliko je dostupna na vašoj perilici). Za otključavanje tipaka, istovremeno pritisnite tipke za podešavanje temperature i brzine centrifuge i zadržite ih 3 sekunde. Simbol ključa nestaje s pokazivača i moguće je pokrenuti program.
Perilica se zaustavila usred programa, i oznaka "Start/Pause" trepće.	<ul style="list-style-type: none"> Pritisnuta je tipka "Rinse Hold" (prekid ispiranja) (ako je dostupno na vašoj perilici): isključite funkciju ponovnim pritiskom na tipku "Start/Pause" ili odaberite i pokrenite program "Drain" (cijedenje). Jeste li odabrali drugi program: izaberite novi program i uključite ga pritiskom na tipku "Start/Pause". Program je prekinut i otvorio se poklopac perilice – zatvorite poklopac i ponovo pokrenite program pritiskom na tipku "Start/Pause". Uključio se sigurnosni sustav perilice. (Pogledajte odjeljak "Opis crvenih indikatora"). Slavina je zatvorena ili je dovodno crijevo presavijeno (svijetli indikator "Zatvorena slavina").
U posudi za doziranje zadržavaju se ostaci deterdženta i dodataka nakon pranja.	<ul style="list-style-type: none"> Jeste li pravilno postavili posudu za doziranje i je li posuda začepljena (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje"); Je li začepljen filter na dovodnoj cijevi (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").
Perilica rublja se tijekom centrifugiranja previše trese (vibrira).	<ul style="list-style-type: none"> Jeste li uređaj iznivelirali prilikom postavljanja i jesu li sve četiri nožice ispravno podešene (pogledajte poglavlje "Instaliranje"); Jeste li uklonili transportnu zaštitu. Zaštitu je potrebno odstraniti prije uporabe uređaja.
Rezultati zadnjega centrifugiranja su loši.	<p>Perilica ima ugrađen sustav otkrivanja i ispravljanja neravnoteže. Ako u bubanj stavite pojedinačne teške predmete (npr. Ogrtač za kupanje), može se dogoditi da sustav automatski smanji brzinu okretanja bubnja i tako zaštiti uređaj ili čak može prekinuti centrifugu.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ako je rublje još mokro nakon centrifugiranja, po potrebi dodajte još rublja i ponovite centrifugiranje. Došlo je do pretjeranog stvaranja pjene. Ponovite program ispiranja kako bi se uklonila prevelika količina deterdženta. Preveliko stvaranje pjene može onemogućiti centrifugu; izbjegavajte preveliku potrošnju deterdženta. Tipka za podešavanje brzine centrifuge (ukoliko je dostupna) je podešena na nisku brzinu ili je centrifuga isključena.

<p>Preostalo vrijeme pranja na pokazivaču (ukoliko ga perilica ima) odjednom se prikazano vrijeme produkuje/skraćuje</p>	<p>Radi se o uobičajenom načinu na koji se perilica prilagođava faktorima koji mogu utjecati na pranje, primjerice: pretjerano pjenjenje, preteški i nebalansirani komadi rublja, dugo vrijeme grijanja hladne vode iz dovoda.</p> <p>Usljed ovih uvjeta preostalo vrijeme programa se ponovno preračunava i po potrebi obnavlja. Na nekim pokazivačima (ovisno o modelu), kod takvih obnavljanja vremena se pojavi odgovarajuća animacija.</p>
---	---

Opis crvenih indikatora

Svijetli crveni indikator (ukoliko je dostupan na vašoj perilici)	Crveni indikator (ukoliko je dostupan na vašoj perilici)	Opis Uzroci Rješenja
<p>"Zatvorena slavina za dovod"</p> 		<p>Perilica nema dovoljan dovod ili uopće nema dovoda vode. "Start/Pause" indikator trepće.</p> <p>Provjerite:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Je li slavina za dovod otvorena do kraja i je li dovoljan pritisak vode. • Je li dovodna cijev presavijena. • Je li začepljen mrežasti filter - očistite ga (pogledajte poglavlje "Briga i održavanje") • Je li dovodna cijev zamrznuta. • Prozorčić sigurnosnog ventila je crvene boje (isporučen s uređajem je opremljen crijevom dovoda kao što je prikazano na slici "A" - pogledajte poglavlje "Briga i održavanje"); zamijenite crijevo novim dostupnim u ovlaštenom servisu ili u specijaliziranoj trgovini. <p>Nakon uklanjanja problema, ponovo pokrenite program pritiskom tipke "Start/Pause".</p> <p>Ukoliko ponovo dođe do greške, obratite se ovlaštenom servisu (pogledajte sljedeće poglavlje).</p>
<p>"Očistite pumpu"</p> 		<p>Preostala voda se ne ispumpava. Nakon što se perilica zaustavi u odgovarajućem koraku programa, odspojite je iz napajanja i provjerite:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Da li je cijev savinuta. • Filter ili pumpa je blokirana (pogledajte poglavlje "Uklanjanje filtera/Odvod preostale vode"; prije ispuštanja vode iz perilice provjerite da li se je voda ohladila). • Da li je odvodna cijev zamrznuta. <p>Nakon uklanjanja problema, odaberite i pokrenite program cijedenja ili pritisnite i zadržite tipku "Reset" 3 sekunde; nakon toga ponovo pokrenite željeni program. Ukoliko ponovno dođe do greške, pozovite servis (pogledajte sljedeće poglavlje).</p>

Svijetli crveni indikator	Crveni indikator (ukoliko je dostupan na vašoj perilici)	Opis Uzroci Rješenja
"Servis" 	"bdd" (u slučaju da vaša perilica nije opremljena pokazivačem; sve lampice programa svijetle)	Perilica se isključi tijekom programa "Zaklopci bubnja nisu pravilno zatvorena". Najmanje 3 sekunde držite pritisnutom tipku "Reset"  i pričekajte dok se ne upali indikator "Door open"  . Otvorite poklopac i zatvorite zaklopce bubnja, zatim odaberite i ponovo pokrenite željeni program. Ako se problem ponavlja, obratite se ovlaštenom servisu.
	od "F02" do "F35" (osim "F09")	"Pogreška u električnim komponentama" Odaberite i pokrenite program cijeđenja ("Drain") ili pritisnite i zadržite tipku "Reset"  najmanje 3 sekunde.
	"F09"	<ul style="list-style-type: none"> "Razina vode je previsoka" (nakon prekida programa ili pogrešnog postupanja). Isključite perilicu i nakon toga je ponovo uključite. Odaberite program cijeđenja i pokrenite unutar 15 sekundi.
	"FA"	<ul style="list-style-type: none"> "Pogreška u funkciji zaustavljanja vode" Isključite perilicu, odspojite mrežni kabel i zatvorite dovod vode. Pažljivo nagnite perilicu prema naprijed kako bi istekla voda. Zatim: Ponovno priključite uređaj na napajanje. Odvrnite slavinu (ako nije perilica nije uključena, a unatoč tome počne uzimati vodu, zatvorite dovod vode i pozovite servis). Ponovo odaberite i pokrenite željeni program.
	"Fod"	<ul style="list-style-type: none"> "Previše pjene" Program se prekinuo uslijed formiranja previše pjene. Odaberite i pokrenite program "Ispiranje i centrifuga" . Ponovo odaberite i pokrenite željeni program, samo stavite manje deterdženta. Ukoliko ponovno dođe do greške, isključite perilicu iz napajanja, zatvorite dovod i pozovite servis. (Pogledajte pripadajuće poglavlje).

Ukoliko perilica nije opremljena pokazivačem vremena, provjerite da li prethodno opisane situacije mogu biti uzrok pogreške, te slijedite odgovarajuće upute.

Servis

Prije pozivanja servisa:

1. Pokušajte sami ukloniti problem (pogledajte poglavlje "U slučaju problema").
2. Ponovo pokrenite program kako biste provjerili je li se problem riješio sam od sebe.
3. Ukoliko nepravilnost nije uklonjena, obratite se ovlaštenom servisu.

Navedite:

- Vrstu kvara.
- Točan model perilice.
- Servisni broj (broj iza riječi SERVICE)



Servisna naljepnica nalazi se s unutarnje strane poklopcu filtra ili na stražnjoj strani uređaja.

- Svoju punu adresu.
 - Svoj telefonski broj i poštanski broj.
- Najprije biste se trebali obratiti servisu prodavatelja od kojeg ste kupili uređaj.

Transport i rukovanje

1. Odspojite perilicu iz napajanja.
2. Zatvorite dovodnu slavinu.
3. Odspojite dovodnu i odvodnu cijev.
4. Ispustite svu vodu iz cijevi i uređaja (pogledajte poglavlje "Odvod ostatka vode"). Pričekajte da se voda ohladi kako biste izbjegli nezgode.
5. Kako biste olakšali pomicanje uređaja, povucite ručku na donjoj prednjoj strani uređaja (kod nekih modela) najprije malo rukom, a zatim do kraja nogom. Nakon pomicanja, vratite ručku u početni položaj.
6. Ponovo pričvrstite transportnu zaštitu
7. Pri transportu držite perilicu uspravno.

VAŽNO: Nemojte upotrebljavati perilicu dok je ručka izvučena.



Postavljanje

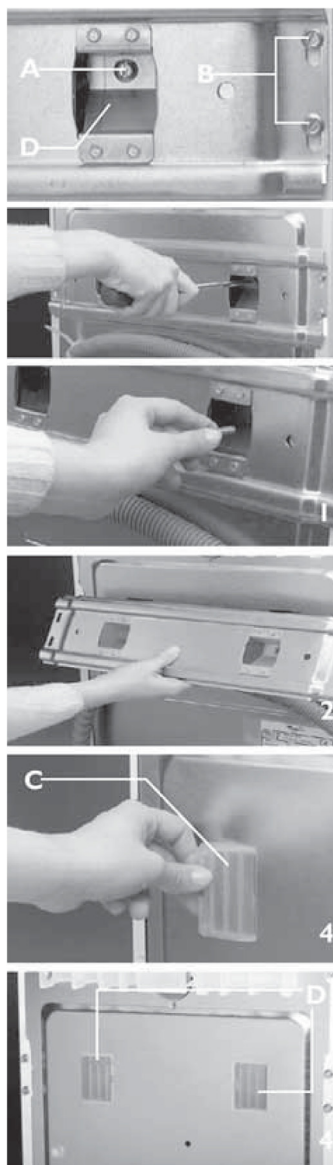
Odstranjivanje transportne zaštite

Uređaj je opremljen transportnom zaštitom kako bi se izbjeglo njegovo oštećivanje pri transportu.

VAŽNO: Prije uporabe uređaja, transportna zaštita se MORA ukloniti.

1. Odvrnite dva vijka "A" i četiri vijka "B" pomoću plosnatog izvijača ili ključa za matice broj 8.
2. Uklonite transportnu zaštitu.
3. Vratite četiri vanjska vijka "B" na perilicu i zavrnite ih.
4. Odvojite dva poklopca "C" s držača cijevi i njima zatvorite otvore "D" na perilici.

Napomena: Nemojte zaboraviti vratiti na mjesto i zavrnuti četiri vanjska vijka.



Podešavanje nožica

Uređaj postavite na ravnu površinu, u blizini priključka na električnu energiju, dovoda i odvoda vode.

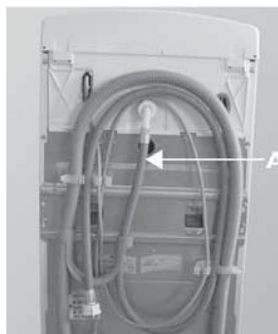
Ako je pod neravan, podesite nožice (nemojte umetati komadiće drva, kartona i sl. ispod nožica):

1. Odvrtite protumatnicu pomoću priloženog ključa.
2. Rukom podesite visinu nožica.
3. Ponovno zavrnite protumatnicu okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljki na satu.

Provjerite jesu li sve nožice u pravilnom dodiru s podom i je li uređaj u potpuno vodoravnom položaju i stabilan (upotrijebite libelu).

Uređaj se može ugraditi u prostor širine 40 cm i dubine 63 cm.

Napomena: Ako uređaj postavite na meku podnu oblogu, podesite nožice tako da se osigura dovoljno strujanje zraka ispod uređaja.



Priključivanje dovodne cijevi

1. Rukom pažljivo zavrnite dovodnu cijev "A" (Pogledajte sl. 1, 2 ili 3, ovisno o modelu) na slavinu.
2. Pripazite da cijev ne bude presavijena.
3. Provjerite vodonepropusnost spoja i uređaja tako da do kraja otvorite slavinu. Ako je cijev prekratka, zamijenite je cijevi prikladne duljine koju možete nabaviti u ovlaštenom servisu ili specijaliziranoj trgovini. Povremeno provjerite je li cijev postala krta i raspucana.

Ako je potrebno, zamijenite je odgovarajućom cijevi koju možete nabaviti u ovlaštenom servisu ili specijaliziranoj trgovini.

Perilica se može spojiti na dovod bez nepovratnog ventila.



Water Stop sustav protiv poplavlivanja

(pogledajte tip dovodne cijevi na slici desno - ovisno o modelu)

- Zavrnite dovodnu cijev na slavinu. Do kraja otvorite slavinu i provjerite nepropusnost spoja.
- Uređaj ne smijete priključiti na miješalicu ili na niskotlačni grijač vode!
- Dovodna cijev i plastično kućište sadrže električne komponente (ovisno o modelu): nemojte rezati cijev i nemojte uranjati plastično kućište u vodu.
- Ako se ošteti priključna cijev, odmah odspojite perilicu iz zidne utičnice i zamijenite je novom.

Ako je priključna cijev prekratka, zamijenite je Water Stop cijevi duljine 3 m (može se nabaviti u servisu ili kod prodavatelja).

Postupak zamjene smije izvršiti samo stručna osoba.



Spajanje odvodne cijevi

1. Odvojite odvodnu cijev od lijevog i desnog držača, označenog slovom "A" na slici.

Važno:

NEMOJTE odvajati odvodnu cijev od držača "B" na slici. U suprotnom postoji opasnost od curenja vode i polijevanja vrućom vodom.

2. **Na sâm kraj odvodne cijevi** učvrstite "U" držač ("C").

3. Spojite odvodnu cijev na sifon ili postavite na rub umivaonika pomoću "U" držača. Mali umivaonici za pranje ruku nisu za to prikladni.

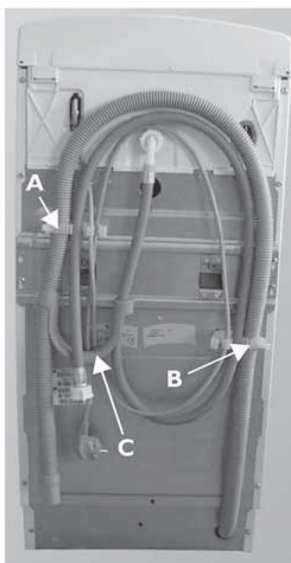
Rub umivaonika ne smije biti viši od 100 cm od poda.

Ako trebate produljiti cijev, upotrijebite savitljivu cijev istog promjera i spoj osigurajte navojnim priključkom.

Najveća ukupna duljina odvodne cijevi: 2,5 m

Najveća visina ispumpavanja (s "U" držačem): 100 cm

Najmanja visina ispumpavanja: 55 cm



Važno:

Pripazite da odvodna cijev ne bude presavijena i da je sigurna od pada za vrijeme rada uređaja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

A Regulator za odabir programa

B Tipka „Opcije”

C Tipka “Temperatura” °C

D Tipka “Odgođenog početka”

E Tipka “Promjena brzine”

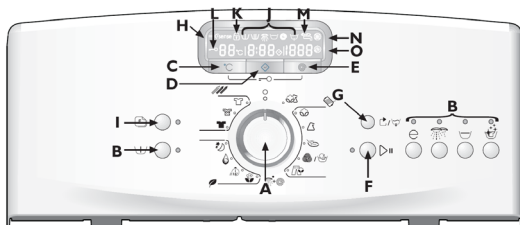
F Tipka “Pokretanje/Pauza”

G Tipka “Resetiranje”

H Zaslon

I Tipka „Omiljeno”

J Indikatori tijeka programa



Program		Temperatura °C	Etiketa	Max. pun. kg	Vrsta rublje/Napomene- Za odabir temperature, pridržavajte se uputa proizvođača
Miješano		20-60		3,0	Manje do normalno umazano rublje od pamuka, lana, umjetnih vlakana i njihovih kombinacija. Učinkovit jednosatni program. Pazite da perete zajedno samo rublje sličnih boja. Ako stupanj umazanosti tako zahtjeva, dodajte odstranjivač mrlja na osnovi kisika.
Tkanine	Pamuk	20-95		6,0	Normalno do vrlo umazani ručnici, donje rublje, stolnjaci, košulje, itd. od pamuka i lana.
	Sintetika	20-60		3,0	Normalno umazane bluze, košulje, radna odjeća od poliembra (diolen, trevira), poliamida (perlon, najlon) ili kombinacije s pamukom.
	Osjetljivo	20-40		1,5	Zavjese i osjetljiva odjeća, haljine, sukne, košulje i bluze.
	Vuna / ručno pranje	20-40		1,0	Vuna s etiketom Woolmark i vuna koja je prikladna za strojno pranje, slično kao tkanine od svile, lana, vune i viskose, označene sa znakom ručno pranje. Ovaj program bio je testiran i odobren od strane društva Woolmark Company za vunu, prikladnu za strojno i za ručno pranje. Izaberite brzinu cijeđenja prema preporuci proizvođača na etiketi.
	Jeans	20-60		5,0	Normalno zaprljana odjeća od jeansa i slični predmeti, poput jakni i hlača.
Boje	Bijelo	20-60		6,0	Normalno do vrlo umazana i otporna odjeća. Uštedite energiju izborom niže temp. pranja, a sredstvu dodajte bjelilo na osnovi kisika.
	Svijetle boje	20-60		4,0	Bijela i pastelno svijetla odjeća od finog tekstila. Osjetljiv program pranja da rublje ne bi posvijelo ili požutilo. Upotrijebite učinkovito sredstvo za pranje, a po potrebi također odstranjivač mrlja ili bjelilo na osnovi kisika. Ne upotrebljavajte tekuće sredstvo za pranje.
	Tamne	20-60		4,0	Crna i tamna odjeća od pamuka, kombinacija s pamukom i odjeća od poliembra. Poseban program pri kojem boje neće izbljediti i neće se pojaviti mjesto s promijenjenom bojom. Za ovaj program preporučujemo da koristite tekuće sredstvo za pranje tamne odjeće.
Eko	Super Silent	20-60		6,0	Vrlo umazana otporna odjeća od pamuka, sintetičke i njihovih kombinacija. Visoka štednja energije s produženim pranjem – idealno za pranje preko noći, kada možete čak trošiti jeftiniju tarifu električne energije. Brzinu cijeđenja podesite na “0” i program cijeđenje uključite tek ujutro, tako ćete izbjeći buku preko noći, ili podesite uključivanje programa pomoću funkcije Odgoda uključivanja. Za odjeću s visokim postotkom sintetičnih vlakana preporučujemo da upotrijebite mrežicu za rublje.
	AquaEco	20-40		2,5	Manje umazano rublje od sintetičnih vlakana ili kombinacija sintetičke i pamuka. Program koji troši vrlo malo vode. Upotrijebite tekuće sredstvo za pranje i najmanju preporučenu količinu sredstva za 3 kg rublja. Ne upotrebljavajte omešivač.
	Brzo 15	20-30		3,0	Manje nošena odjeća od pamuka, umjetnih vlakana i kombinacija s pamukom. Osvežavajući program, upotrijebite preporučenu količinu sredstva za pranje.
	EcoCotton	60		6,0	Vrlo umazano i teško rublje koje se pere na 60 °C, kao što je posteljina, stolnjaci, ručnici, itd. Produženo trajanje programa nudi ekonomičnu potrošnju energije i vode, a ujedno omogućava dobre rezultate pranja.
Ispiranje + centrifuga		-		6,0	Program za ispiranje i intenzivno cijeđenje. Isto kao posljednje ispiranje i posljednje cijeđenje u programu “Pamuk”.

K Indikator "Otvorena vrata"

L Indikator "Blokada"

Perilica je opremljena automatskim sigurnosnim funkcijama koje prepoznaju i dijagnosticiraju pogreške u ranoj fazi i na odgovarajući način reagiraju, primjerice:

M Indikator "Zatvorena slavina"

N Indikator "Očistite filter"

O Indikator "Servis"

Razina buke :

Pranje 51 dB(A) / 1 pW

Centrifuga 1200 o/min, 75 dB(A) / 1 pW

Ciklus pranja za vunu i ručno pranje kod ove perilice rublja testiran je i odobren sa strane društva Woolmark Company za pranje vunene odjeće prikladne za strojno ili ručno pranje pod uvjetom da se ta odjeća opere po uputama navedenim na etiketi i uputama navedenim u ovoj tabeli programa.

Deterždenti i dodaci								Odgoda uključivanja	Cijeđenje	
Pretpiranje	Glavno pranje	Mekšanje	Pretpiranje	Eco	Jako ispiranje	Zadržavanje ispiranja	Clean+		Cijeđenje	Maks. brzina cijeđenja okret./min.
-	da	*	-	-	*	*	-	*	*	maks.
*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
*	da	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
-	da	*	-	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
*	da	*	*	-	-	*	*	*	*	maks.
-	da	*	-	-	*	*	-	*	*	maks.
*	da	*	*	-	-	*	-	*	*	1000 ¹⁾
*	da	*	*	-	*	*	-	*	*	maks.
-	da	*	-	-	*	*	-	*	*	1000 ¹⁾
-	da	-	-	-	-	*	-	*	*	maks.
-	da	*	-	-	-	*	-	*	*	maks.
-	da	*	-	-	*	*	-	*	*	maks.
-	-	*	-	-	*	*	-	*	*	maks.

*) Opcijski/da: potrebno doziranje

1) Kod ovog programa zahvaljujući boljoj zaštiti rublja brzina cijeđenja je snižena na nulu.

PODACI O POTROŠNJI

Program	Temperatura (°C)	Količina (kg)	Voda (l)	Energija (kWh)	Približno trajanja programa (sati:minute)*
Miješano	40	3,0	45	0,43	1:00
Bijelo	40	6,0	55	0,65	2:45
Svijetle boje	40	4,0	67	0,50	1:20
Tamne boje	40	4,0	44	0,53	1:45
Pamuk	95	6,0	59**	1,85	2:00
Pamuk	60	6,0	55	1,02	2:30
Pamuk	40	6,0	55	0,60	2:30
Sintetika	60	3,0	54**	0,85	1:40
Sintetika	40	3,0	50	0,50	1:25
Osjetljivo	40	1,5	50	0,55	0:45
Vuna / Ručno pranje	40	1,0	40	0,55	0:35
Jeans	40	5,0	70	0,65	2:43
Super Silent	60	6,0	55	0,78	4:00
AquaEco	40	2,5	19	0,43	1:00
Brzo 15'	30	3,0	30	0,15	0:15
Eco Pamuk ***	60	6,0	55	0,90	3:30

Vrijednosti potrošnje bile su određene u normalnim uvjetima u skladu s normom IEC/EN 60456. Podaci o potrošnji u pojedinim kućanstvima možda odstupaju od podataka u tabeli, što ovisi o različitom pritisku i temperaturi dovodene vode, količine i vrste rublja.

* Vrijeme trajanje programa možda se razlikuje od gore navedenih vrijednosti, jer na njega utječu trenutni uvjeti (vidite "Upute za uklanjanje grešaka" u uputama za uporabu).

** Da bi snizili temperaturu vode, na kraju programa glavnog pranja dodajte manju količinu hladne vode još prije izbacivanja vode.

*** Referentni program za energetska oznaku.

DODAJTE DETERDŽENT, ZATVORITE VRATA I IZABERITE PROGRAM

Dodajte deterdžent kao što je prikazano u uputama za uporabu na prvoj stranici i u poglavlju "Deterdženti i dodaci".

1. Okrenite gumb za izbor željenog programa; kontrolno svjetlo gumba "Uključivanje/Pauza" će zasvijetliti.
2. Temperaturu i broj okretaja koji su navedeni na zaslonu možete promijeniti pritiskom na gumb "Temperatura'°C' ili "Cijeđenje".

IZABERITE ŽELJENU OPCIJU

Ako kombinacija programa i dodatne opcije ili dodatnih opcija nije moguća, indikatori će se ugasiti. Neodgovarajuće kombinacije pojedinih opcija automatski se izbrišu.

Kod nekih programa neke od opcija već su podešene.

Gumb "Pretpiranje"

- Samo za vrlo umazano rublje (npr. prljavština od pijeska ili zrnasta prljavština). Vrijeme se produlji za približno 15 minuta.
- Ako ste izabrali opciju "Pretpiranje", ne upotrijebljavajte ju za glavno pranje s tekućim deterdžentima.

Tipka "Eco"

- Uz prilagođenu temperaturu i malo duže trajanje pranja postiže se optimalna kombinacija odličnih rezultata pranja i još manje potrošnje energije.

Gumb "Intenzivno ispiranje"

- Ciklus ispiranja je dulji i količina vode se poveća.
- Intenzivno ispiranje je povoljno za područja s vrlo mekom vodom, za pranje dječjeg rublja ili za alergične.

Tipka "Zadržavanje ispiranja"

- Rublje ostaje u vodi od posljednjeg ispiranja bez postupka završne centrifuge kako bi se izbjeglo gužvanje i blijedenje boja.
- Ova je funkcija naročito korisna ako želite odgoditi centrifugiranje za kasnije ili želite samo isprazniti vodu.
- Ukoliko odaberete ovu opciju, ne ostavljajte rublje da se predugo namače.

Napomena: Program počinje s postupkom namakanja kada počne svijetliti indikator funkcije "Namakanje". Indikator pored tipke **"Start/Pause"** trepće.

Isključenje funkcije "Namakanje"

- Pritisnite tipku **"Start/Pause"**; program će se automatski prekinuti početkom završnog centrifugiranja.
- Ne želite li centrifugirati odjeću, odaberite program "Ispuštanje vode" i pritisnite tipku **"Start/Pause"**.

Tipka "Clean+"

- Odaberite ovu opciju ako upotrebljavate dodatke za uklanjanje mrlja (prašak, primjerice "Vanish"). Optimizirat će se učinak aditiva za postizanje boljeg pranja i uklanjanja mrlja.
- Može se odabrati uz programe "Pamuk" i "Sintetika": odaberite temperaturu od 30 °C do 40 °C i maksimalno punjenje.
- Dodajte potrebnu količinu aditiva za uklanjanje mrlja (prašak) u pretinac za glavno pranje, zajedno s deterdžentom (upotrebljavajte samo prašak uz ovu opciju). Poštujte proizvođačeve upute za doziranje.
- Program se produžuje za oko 5 do 15 minuta.
- Prikladno za sredstva za uklanjanje mrlja i izbjeljivače na bazi kisika. **Nije prikladno za sredstva na bazi klora i perborata!**

Tipka "Promjena brzine"

- Svaki program ima programiranu brzinu okretanja.
- Pritisnite tipku za odabir druge brzine.
- Ako se odabere broj okretaja "0", nema zadnjeg centrifugiranja, ali se rublje normalno centrifugira između ispiranja. Program završava izbacivanjem vode.

POHRANITE VAŠE OMILJENE PROGRAME

Ako neko podešenje programa često koristite, uređaj nudi mogućnost podešavanja jedno podešenja za svaki program tako da ga možete ponovno pokrenuti pritiskom na samojednu tipku.

- Odaberite željeni program, temperaturu, brzinu centrifuge i opcije, pritisnite i zadržite tipku **"Omiljeno"** na najmanje 3 sekunde. Indikator pored **"Omiljeno"** kratko zatreperi i zatim ostane svijetliti podešenje programa je pohranjeno. Sljedeći put kad želite koristiti ovo podešenje programa, odaberite program, pritisnite tipku **"Omiljeno"** i pokrenite program pritiskom na tipku **"Pokretanje (Pauza)"**.
- Ako želite zamijeniti postojeće podešenje programa novim podešenjem, ponovite navedeni postupak.

ODGODA POČETKA PROGRAMA

Tipka "Odgoda početka programa" omogućava korisniku uključenje perilice kad mu to najbolje odgovara, primjerice noću kad je električna energija jeftinija. Nemojte upotrebljavati tekući deterdžent uz ovu funkciju.

- Odaberite program, temperaturu i opcije.
- Pritisnite tipku "Odgoda početka" nekoliko puta za odabir vremena do 23 sata.
- Pritisnite **"Start/Pause"**. Svijetli indikator tipke "Odgoda početka" i na pokazivaču je prikazano simbol sata do odbrojavanja podešenog vremena, i točka između sati i minuta trepće.
- Preostalo vrijeme odgode nestaje pri pokretanju programa i prikazuje se preostalo vrijeme programa.
- Nakon pritiska tipke **"Start/Pause"**, broj odabranih sati se može smanjiti zadržavanjem tipke "Odgoda početka". Za vrijeme od 1 sata, vrijeme odgode se može smanjiti po minutama..

Poništavanje odgode

...prije pritiska tipke "Start/Pause",

- Odaberite drugi program ili pritisnite tipku "Reset".

...nakon što ste pritisnuli tipku "Start/Pauza":

- Pritisnite **"Start/Pauza"** prikaz odgođenog vremena nestane sa zaslona; ponovno pritisnite **"Start/Pauza"** da odmah pokrenete izabrani program.

POKRETANJE PROGRAMA

Otvorite slavinu i pritisnite tipku **"Start/Pause"**. Svijetli plavi indikator ispod tipke **"Start/Pause"**. Trenutna faza programa se prikazuje na pokazivaču, počevši slijeva na desno uključujući pranje, ispiranje, centrifugu.

INDIKATOR "OTVORENA VRATA"

Prije početka i nakon završetka programa, može svijetliti indikator kad se mogu otvoriti vrata. Tijekom programa, poklopac perilice je blokiran i ne smije se silom otvarati. Ukoliko je nužno otvaranje tijekom programa, pogledajte odjeljka "Prekid programa prije završetka".

BLOKADA

Aktivacijom blokade možete spriječiti da djeca slučajno pokrenu program pranja ili promijene postavke tekućeg programa.

- Istovremeno pritisnite tipke "Temperatura" i "Promjena brzine" na najmanje 3 sekunde. Indikator "Blokada" kratko zatreperi i zatim ostane svijetliti čime se označava da je blokada uključena.
- Blokadu možete isključiti istim postupkom kojim ste je i uključili.

CRVENI INDIKATORI NA POKAZIVAČU

"Servis"

Indikator "Servis" može upućivati na problem električnih komponenti. Pogledajte odjeljak "U slučaju problema" u uputama za uporabu, ukoliko je problem i dalje prisuta, obratite se kvalificiranom osoblju u servisu.

"Zatvorena slavina"

Perilica ne dobiva ili ne dobiva dovoljno vode. Otvorite slavinu; ukoliko indikator svijetli, pogledajte odjeljak "U slučaju problema" u uputama za uporabu.

"Očistite pumpu"

Voda od ispiranja se ne ispumpava. Provjerite je li odvodno crijevo priključeno i morate li očistiti filtar; u potonjem slučaju pogledajte upute za uporabu ("Čišćenje filtra").

ZAVRŠETAK PROGRAMA

- Svi simboli tijeka programa se isključe, a svijetli indikator "Otvorena vrata".
 1. Okrenite regulator u položaj "Off/O".
 2. Zatvorite slavinu dovoda vode.
 3. Otvorite vrata i ispraznite perilicu.
 4. Zatvorite slavinu za dovod vode i ostavite vrata perilice odškrinuta kako bi se bubanj mogao osušiti.

PROMJENA PROGRAMA I/ILI OPCIJA

NAKON POKRETANJA PROGRAMA

1. Pritisnite tipku "Start/Pause" kako biste privremeno prekinuli program. Trepće pripadni indikator.
2. Ako želite, možete odabrati novi program, temperaturu, bilo koju funkciju i drugu brzinu centrifugiranja.
3. Pritisnite ponovno tipku "Start/Pause". Nov program nastavlja na istome mjestu na kojem je prethodni program prekinut. Za ovaj program nemojte dodavati deterdžent.

PREKID (RESET) PROGRAMA PRIJE

ZAVRŠETKA

Pritisnite tipku "Reset" za prekid programa prije završetka.

- Pritisnite tipku "Reset" i zadržite barem 3 sekunde. Prije mogućnosti otvaranja vrata, ispumpa se preostala voda iz bubnja.

Whirlpool je zaštićeni naziv tvrtke Whirlpool USA.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Uvoznik:

Naziv:	WHIRLPOOL CROATIA d.o.o.
Adresa:	Avenija Većeslava Holjevca 40 / III ; 10000 ZAGREB
OIB:	29882918750

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod:

Naziv proizvoda:	PERILICA RUBLJA
Model / Tip:	AWE 9630
Proizvođač:	WHIRLPOOL

sukladan sa zahtjevima:

1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (N.N. 23/2011), kao i sa zahtjevima navedenih EU direktiva i harmoniziranih normi:

EU Direktive:	2004/108/EC
Norme:	HRN EN 55014-1:2008 HRN EN 61000-3-2:2008 HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008 HRN EN 55014-2:1997+A1:2003 EMC Test report broj 2741-f izdan od: Bauknecht Hausgeraete GmbH, EMC Laboratory, Germany dana 27.08.2010.

2. Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (N.N. 41/2010) odnosno primijenjenim normama za LVD:

EU Direktive:	LVD 2006/95/EC
Norme:	EN 60335-1:2002+A11:2004+A1:2004+A2:2006+A12:2006+A13:2008 EN 60335-2-7:2003+Corr:2003+A1:2004+A2:2006 EN 62233:2008+CORR.1:2006 EN 61770:1999+A1:2004+A2:2006 Test report broj 259403-2520-0845/141406 izdan od VDE dana 04.03.2011.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 2011.

Ime, prezime i funkcija odgovorne osobe:
Aljoša Parotat, Key Account Manager

Zagreb, 30.08.2011.

Mjesto i datum

WHIRLPOOL CROATIA
d.o.o.
Z A G R E B


Potpis odgovorne osobe